

CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐIỆN LỰC GELEX
GELEX ELECTRICITY
JOINT STOCK COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Independence – Freedom – Happiness

QUY CHẾ BẦU CỬ
THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ, BAN KIỂM SOÁT NHIỆM KỲ 2025 - 2030
REGULATIONS ON THE ELECTION OF
MEMBERS OF THE BOARD OF DIRECTORS AND BOARD OF SUPERVISORS
FOR THE TERM 2025 - 2030

Công tác bầu cử thành viên Hội đồng quản trị (“**HĐQT**”), Ban kiểm soát (“**BKS**”) nhiệm kỳ 2025 - 2030 tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 (“**Đại hội**”/ “**ĐHĐCĐ**”) của Công Ty Cổ Phần Điện lực GELEX được tiến hành theo những quy định sau đây:

The election of members of the Board of Directors (“BOD”) and the Board of Supervisors (“BOS”) for the 2025 - 2030 term at the Annual General Meeting of Shareholders 2025 (“General Meeting”/ “AGM”) of GELEX Electric Joint Stock Company shall be conducted in accordance with the following regulations:

Điều 1. Đối tượng điều chỉnh và phạm vi áp dụng

Article 1. Subjects and Scope of Application

Quy chế này áp dụng cho việc bầu cử thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát của Công Ty Cổ Phần Điện lực GELEX (“**GELEX ELECTRIC**”) nhiệm kỳ 2025 - 2030.

This regulation applies to the election of members of the Board of Directors and the Board of Supervisors of GELEX Electric Joint Stock Company (“GELEX ELECTRIC”) for the 2025 - 2030 term.

Quy chế này áp dụng đối với tất cả cổ đông sở hữu cổ phần của GELEX ELECTRIC hoặc những người được ủy quyền tham dự họp lệ (gọi chung là “**Đại biểu**”).

This regulation applies to all shareholders holding shares of GELEX ELECTRIC or their authorized representatives (referred to as “Voters”).

Điều 2. Quy định chung

Article 2. General Provisions

1. Các thuật ngữ được sử dụng trong Quy chế bầu cử này nhưng chưa có định nghĩa thì có nghĩa như quy định tại Quy chế tổ chức ĐHĐCĐ thường niên năm 2025.

The terms used in this election regulation but not yet defined shall have the meanings as stipulated in the Regulations on Organizing the 2025 Annual General Meeting of Shareholders.

2. Công tác bầu cử thành viên HĐQT, BKS được ĐHĐCĐ GELEX ELECTRIC giao cho Ban Kiểm phiếu thực hiện. Số thành viên của Ban kiểm phiếu do Đại hội đồng cổ đông quyết định căn cứ đề nghị của Chủ tọa cuộc họp. Thành viên Ban Kiểm phiếu không được là người có tên trong danh sách ứng cử viên.

The election of members of the Board of Directors and the Board of Supervisors shall be carried out by the Vote Counting Committee as authorized by the Annual General Meeting of Shareholders of GELEX Electric Joint Stock Company. The number of members in the Vote Counting Committee shall be decided by the Annual General Meeting of Shareholders based on the proposal of the Chair of the meeting. Members of the Vote Counting Committee shall not be included in the list of candidates.

3. Công việc tổ chức bầu cử cụ thể bao gồm/ *The specific election procedures shall include:*

- Kiểm tra và công bố danh sách các ứng cử viên HĐQT, BKS;
- *Verifying and announcing the list of candidates for the Board of Directors and the Board of Supervisors;*
- Tiến hành công tác bầu cử và ghi nhận kết quả kiểm phiếu bầu từ phần mềm của hệ thống Đại hội trực tuyến và bỏ phiếu điện tử;
- *Conducting the election process and recording the voting results from the Virtual General Meeting of Shareholders and e-voting system;*
- Lập Biên bản kiểm phiếu, công bố kết quả kiểm phiếu trước ĐHĐCĐ;
- *Preparing the Vote Counting Minutes and announcing the results before the Annual General Meeting of Shareholders;*
- Cùng Chủ tọa phiên họp xem xét, giải quyết khiếu nại, tố cáo về ứng cử viên cũng như về kết quả bầu cử (nếu có) và báo cáo để ĐHĐCĐ quyết định.
- *Reviewing and resolving complaints or disputes regarding candidates and election results (if any) in coordination with the Chairman of the meeting, and reporting to the Annual General Meeting of Shareholders for decision making.*

4. Nguyên tắc bầu cử HĐQT, BKS/ *Election principles for the BOD and the BOS:*

- Đảm bảo tuân thủ các quy định của pháp luật, Điều lệ GELEX ELECTRIC, đảm bảo dân chủ công bằng;
- *Ensuring compliance with legal regulations, the Charter of GELEX ELECTRIC, and fairness and democracy;*
- Số lượng thành viên HĐQT cần bầu của nhiệm kỳ 2025 - 2030: 05 thành viên HĐQT (trong đó, có 01 thành viên độc lập Hội đồng quản trị);
- *The number of members of the BOD to be elected for the 2025 - 2030 term: 05 members (including 01 independent member of the Board of Directors).*
- Số lượng thành viên BKS cần bầu của nhiệm kỳ 2025 - 2030: 03 thành viên BKS;
- *The number of members of the BOS to be elected for the 2025 - 2030 term: 03 members;*
- Việc bầu cử thành viên HĐQT, BKS được tiến hành trên cơ sở Danh sách ứng cử viên hợp lệ được báo cáo ĐHĐCĐ.

- *The election of members of the BOD and the BOS shall be conducted based on the list of eligible candidates reported to the Annual General Meeting of Shareholders.*

5. Tiêu chuẩn ứng cử viên để bầu thành viên HĐQT, BKS

- Thành viên HĐQT phải đáp ứng các tiêu chuẩn và điều kiện theo quy định tại Khoản 1 Điều 155 Luật Doanh nghiệp 2020 và Khoản 1, Khoản 2, Khoản 3, Khoản 5 của Điều 46 Điều lệ Công ty.

- *Members of the Board of Directors must meet the standards and conditions stipulated in Clause 1, Article 155 of the 2020 Law on Enterprises and Clauses 1, 2, 3, and 5 of Article 46 of the Company's Charter.*

Ngoài các tiêu chuẩn chung của Thành viên HĐQT nêu trên, ứng viên bầu làm thành viên độc lập Hội đồng quản trị còn phải đáp ứng tiêu chuẩn quy định tại khoản 2 điều 155 Luật Doanh nghiệp 2020 và Khoản 4 của Điều 46 Điều lệ Công ty.

In addition to the general standards for Board of Directors members mentioned above, candidates nominated for independent member of Board of Directors must also meet the standards specified in Clause 2, Article 155 of the 2020 Law on Enterprises and Clause 4 of Article 46 of the Company's Charter.

- Thành viên BKS phải đáp ứng các tiêu chuẩn và điều kiện theo quy định tại Điều 169 Luật Doanh nghiệp 2020; Điều 58 Điều lệ Công ty và Khoản 4 Điều 41 Quy chế nội bộ về quản trị Công ty.

- *Members of the Board of Supervisors must meet the standards and conditions stipulated in Article 169 of the 2020 Law on Enterprises, Article 58 of the Company's Charter, and Clause 4, Article 41 of the Company's Internal Regulations on Corporate Governance.*

Hồ sơ đề cử/ứng cử vào HĐQT, BKS được quy định tại Thông báo về việc bầu cử thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát nhiệm kỳ 2025 - 2030 của Công ty số: **97** /2025/GE/TB-HĐQT ngày **04/3/2025**.

*The nomination/self-nomination dossiers for the Board of Directors and the Board of Supervisors are stipulated in the Notice on the Election of Board of Directors and Board of Supervisors Members for the 2025 - 2030 term, issued by the Company under No.: **97**/2025/GE/TB-BOD dated **04/3/2025**.*

Chỉ những hồ sơ đề cử hoặc ứng cử đáp ứng đủ điều kiện và những ứng viên đáp ứng đủ điều kiện tương ứng của thành viên HĐQT, BKS mới được đưa vào danh sách công bố tại Đại hội.

Only nomination or application dossiers that meet all conditions, and candidates who meet the corresponding qualifications for members of the Board of Directors and the Board of Supervisors, shall be included in the list of candidates announced at the AGM.

6. Danh sách ứng cử viên HĐQT, BKS được lập trên cơ sở đề cử của các cổ đông/nhóm cổ đông hoặc ứng cử của các cổ đông cá nhân đáp ứng đủ điều kiện theo quy định của pháp luật và quy định của Điều lệ GELEX ELECTRIC. HĐQT đương nhiệm của GELEX ELECTRIC có trách nhiệm nhận hồ sơ và danh sách người ứng cử, được đề cử, công bố thông tin của các ứng cử viên cho các cổ đông, và kiểm tra lại danh sách trước khi tiến hành bầu cử để đảm bảo không vi phạm pháp luật và Điều lệ GELEX ELECTRIC.

The list of candidates for the Board of Directors and the Board of Supervisors shall be established based on nominations by shareholders/groups of shareholders or self-nominations

by individual shareholders who meet the eligibility criteria under the law and the Charter of GELEX ELECTRIC. The incumbent Board of Directors of GELEX ELECTRIC shall be responsible for receiving the nomination/application dossiers and the list of nominated or self-nominated candidates, disclosing candidate information to shareholders, and verifying the list before conducting the election to ensure compliance with legal regulations and the Charter of GELEX ELECTRIC.

Trường hợp số lượng các ứng viên HĐQT, BKS thông qua đề cử và ứng cử vẫn không đủ số lượng cần thiết, HĐQT, BKS đương nhiệm họp và ra quyết định giới thiệu/đề cử ứng viên với điều kiện ứng viên được đề cử phải đảm bảo tiêu chuẩn, điều kiện của thành viên HĐQT, BKS như quy định của pháp luật, Điều lệ GELEX ELECTRIC và Quy chế bầu cử này.

In case the number of candidates for the Board of Directors and the Board of Supervisors, through nomination and self-nomination, remains insufficient, the incumbent Board of Directors and the Board of Supervisors shall hold a meeting and decide on introducing/nomination of additional candidates, provided that such nominated candidates meet the eligibility criteria for members of the Board of Directors and the Board of Supervisors as prescribed by law, the Charter of GELEX ELECTRIC, and these Election Regulations.

7. Phiếu bầu cử/ Voting Ballot

- Phiếu bầu cử đã được cài đặt sẵn trên hệ thống bỏ phiếu điện tử. Một số thuật ngữ được sử dụng trong Phiếu bầu cử được hiểu và giải thích như sau:
- *The voting ballot is pre-configured in the e-voting system. Certain terms used in the voting ballot are defined as follows:*
- + “Tổng số lượng phiếu biểu quyết đại diện”: được hiểu là số phiếu có quyền biểu quyết bao gồm số lượng phiếu do Đại biểu sở hữu và/hoặc nhận ủy quyền từ một hoặc nhiều Đại biểu khác;
- + “Total number of representative voting rights”: *refers to the total number of votes with voting rights, including the number of votes owned and/or authorized by one or multiple Votes.*
- + “Tổng số lượng phiếu bầu thành viên HĐQT/BKS”: được hiểu là Tổng số lượng phiếu biểu quyết đại diện nhân (x) với số lượng thành viên HĐQT/BKS được bầu.
- + “Total number of voting rights for BOD/ BOS members”: *refers to the total number of representative voting rights multiplied (x) by the number of members of the BOD/BOS to be elected.*
- Đại biểu tự chuẩn bị thiết bị điện tử kết nối internet (ví dụ máy tính, máy tính bảng, điện thoại di động...) để đăng nhập vào hệ thống bỏ phiếu điện tử và thực hiện bầu cử.
- *Voters shall prepare their own electronic devices with internet access (e.g., computer, tablet, mobile phone, etc.) to log into the e-voting system and cast their votes.*

8. Cách thức ghi Phiếu bầu cử

Method of Completing the Voting Ballot

- Mỗi Phiếu bầu cử được bầu tối đa số ứng cử viên HĐQT/BKS quy định tại khoản 4 Điều 2 Quy chế này (05 người đối với nội dung bầu thành viên HĐQT và 03 người đối với nội dung bầu thành viên BKS). *Each voting ballot shall allow a maximum number of candidates for the Board of Directors and the Board of Supervisors as stipulated in Clause 4, Article 2 of these Regulations (05 candidates for the election of members of the BOD and 03 candidates for the election of members of the BOS).*

- Đại biểu thực hiện việc bầu cử theo hướng dẫn sau/ *Voters shall cast their votes according to the following instructions:*

- **Trường hợp 1: Nếu Đại biểu bầu dồn toàn bộ số phiếu cho một (01) hoặc chia đều số phiếu cho một số ứng viên**

- **Case 1: If a Voter allocates all votes to one (01) candidate or distributes votes equally among multiple candidates**

Đại biểu tick chọn vào ô vuông tại cột “Bầu dồn đều phiếu” cho các ứng viên được chọn tương ứng.

The Voter shall tick the checkbox in the “Equal and even cumulative voting” column for the selected candidates.

- **Trường hợp 2: Nếu Đại biểu bầu số phiếu không đều nhau cho nhiều ứng viên**

- **Case 2: If a Voter distributes votes unequally among multiple candidates**

Đại biểu ghi rõ số lượng phiếu bầu (tối đa bằng Tổng số lượng phiếu bầu thành viên HĐQT/BKS) vào cột “Số phiếu bầu” của ứng viên đó.

The Voter shall enter the specific number of votes (not exceeding the Total number of voting rights for BOD/BOS members) in the “Number of Votes” column for each candidate.

- **Trường hợp 3: Nếu Đại biểu không bầu cho bất kỳ ứng cử viên nào**

- **Case 3: If a Voter does not vote for any candidate**

Đại biểu để trống, **KHÔNG BẮM CHỌN**, GHI bất kỳ ký hiệu nào vào cả hai cột “Bầu dồn đều phiếu” và “Số phiếu bầu” của tất cả các ứng cử viên.

The Voter shall leave the ballot blank and NOT TICK OR ENTER any markings in either the “Equal and even cumulative voting” column or the “Number of Votes” column for any candidate.

Lưu ý: Trong trường hợp đại biểu vừa đánh dấu vào ô “Bầu dồn đều phiếu” vừa ghi số lượng ở ô “Số phiếu bầu” thì kết quả lấy theo số lượng phiếu ở ô “Số phiếu bầu”.

Note: If a Voter both ticks the “Equal and even cumulative voting” box and enters a number in the “Number of Votes” column, the system will recognize the number in the “Number of Votes” column as the final result.

9. Cách thức bầu cử/ Voting Procedure

Kể từ 09h00 Thứ Năm, ngày 20/03/2025, Hệ thống bỏ phiếu điện tử được mở. Việc bỏ Phiếu bầu cử được bắt đầu từ khi hệ thống bỏ phiếu điện tử được mở cho đến có hiệu lệnh của Chủ tọa Đại hội hoặc Ban kiểm phiếu kết thúc thời gian bầu cử. Các Đại biểu thực hiện quyền bầu cử ngay từ khi hệ thống bỏ phiếu điện tử được mở như vậy đều được tính vào số lượng Đại biểu tham dự ĐHĐCĐ trực tuyến.

Starting from 09:00 AM on Thursday, March 20, 2025, the Electronic voting system shall be opened. The voting process shall begin when the system is activated and shall remain open until the Chairman of the AGM or the Vote Counting Committee announces the conclusion of the voting period. Voters who cast their votes from the moment the system is opened shall be counted as participants in the Virtual General Meeting of Shareholders.

Thời gian kết thúc bầu cử được hiển thị trên thông báo của Hệ thống Bỏ phiếu điện tử để cổ đông dễ dàng theo dõi. Kết thúc thời gian bỏ phiếu bầu cử, hệ thống sẽ không ghi nhận thêm kết quả bỏ phiếu điện tử của Đại biểu.

The closing time of the electing session shall be displayed in the notification section of the Electronic voting system for shareholders' convenience. Once the voting period ends, the system shall no longer accept voting submissions from Voters.

Sau khi nhập xong phiếu bầu cử, đại biểu nhấn “Bầu cử” để lưu và gửi kết quả bầu cử đến hệ thống. Đại biểu có quyền thay đổi kết quả bầu cử cho đến khi thời gian bầu cử điện tử kết thúc. Kết quả bầu cử được ghi nhận là kết quả bầu cử cuối cùng được lưu trên hệ thống tại thời điểm kết thúc bỏ phiếu điện tử theo quy định.

After completing the voting ballot, the Voter must click "Vote" to save and submit their ballot to the system. Voters shall have the right to modify their voting results until the end of the electronic voting period. The final recorded voting result shall be the last vote submitted before the voting period ends, saved in the system.

10. Phiếu bầu cử không hợp lệ/ Invalid Voting Ballots

Các phiếu bầu sau đây được hệ thống coi là không hợp lệ và sẽ được tính là phiếu không thu về:

The following voting ballots shall be deemed invalid and shall not be counted:

- + Số ứng viên mà đại biểu bầu lớn hơn số lượng thành viên HĐQT/BKS được Đại hội đồng cổ đông thông qua để bầu bổ sung.
- + *The number of candidates selected by the Voter exceeds the number of members of the BOD/BOS approved by the General Meeting of Shareholders for additional election.*
- + Phiếu có tổng số phiếu bầu cho các ứng viên không bằng Tổng số lượng phiếu bầu thành viên HĐQT/BKS được ghi trên phiếu bầu cử.
- + *The total number of votes distributed among candidates does not match the Total number of voting rights for BOD/BOS members recorded on the voting ballot.*
- + Phiếu bầu cử được Đại biểu gửi đi sau khi đã hết thời gian biểu quyết bầu cử theo quy định.
- + *The voting ballot is submitted by a Voter after the official voting period has ended.*

Đối với các phiếu bầu không hợp lệ, hệ thống bỏ phiếu điện tử sẽ có cảnh báo đến đại biểu tham dự Đại hội đồng cổ đông trực tuyến và bỏ phiếu điện tử. Đại biểu có trách nhiệm điều chỉnh phiếu bầu cho hợp lệ. Hệ thống không ghi nhận phiếu bầu không hợp lệ và đại biểu được coi là không tham gia bỏ phiếu bầu cử thông qua hệ thống bỏ phiếu điện tử.

For invalid voting ballots, the electronic voting system shall issue a warning to the Voter participating in the Virtual General Meeting of Shareholders and e-voting. Voters shall be responsible for correcting their ballots to meet validity requirements. The system shall not recognize invalid voting ballots, and the Voter shall be considered as not having participated in the voting through the electronic voting system.

11. Ban Kiểm phiếu ghi nhận kết quả kiểm phiếu một cách trung thực, chính xác, đầy đủ và chịu trách nhiệm trước Chủ tọa phiên họp và toàn thể Đại hội đồng cổ đông. Việc kiểm phiếu phải được tiến hành ngay sau khi cuộc bỏ phiếu kết thúc.

The Vote Counting Committee records the vote counting results honestly, accurately, completely and is responsible to the Chairman of the meeting and the entire General Meeting of Shareholders. The counting of votes must be conducted immediately after the voting ends.

12. Ban Kiểm phiếu có trách nhiệm lập biên bản kiểm phiếu và công bố kết quả kiểm phiếu trước Đại hội đồng cổ đông. Biên bản và toàn bộ kết quả bầu cử phải được giao lại cho Chủ tọa phiên họp.

The Vote Counting Committee shall be responsible for preparing the Vote Counting Minutes and announcing the voting results upfront the General Meeting of Shareholders. The Minutes and all Voting results must be submitted to the Chairman of the meeting.

13. Cách xác định người trúng cử/ *Method of Determining Elected Candidates*

- Những người trúng cử là những người có số phiếu bầu cao nhất lấy từ trên xuống dưới đến đủ số lượng thành viên HĐQT/BKS được bầu bổ sung;

- *The elected candidates shall be those who receive the highest number of votes, ranked from highest to lowest, until the required number of members for the BOD/BOS has been filled.*

- Trường hợp có 02 (hai) hoặc nhiều ứng viên có cùng số phiếu bầu cao nhất lấy từ trên xuống dưới thì ĐHĐCĐ quyết định bầu lại đối với riêng những người đó.

- *In the event that two (02) or more candidates receive the same highest number of votes, ranked from highest to lowest, the General Meeting of Shareholders shall decide to conduct a re-election for those specific candidates.*

14. Nếu xét thấy có những hành vi gian dối hoặc vi phạm pháp luật, vi phạm Điều lệ GELEX ELECTRIC có liên quan đến cuộc bầu cử này, mọi Đại biểu đều có quyền chất vấn. Chủ tọa phiên họp, Ban Kiểm phiếu có trách nhiệm giải trình và làm rõ mọi vấn đề chất vấn của cổ đông và phải chịu trách nhiệm trước ĐHĐCĐ.

If there are any fraudulent actions or violations of the law, or breaches of the Charter of GELEX ELECTRIC related to this election, any Voter shall have the right to raise a query. The Chairman of the meeting and the Vote Counting Committee shall be responsible for addressing and clarifying all shareholder queries and shall be responsible to the General Meeting of Shareholders.

Điều 3. Hiệu lực thi hành

Article 3. Effectiveness of Implementation

1. Quy chế bầu cử này được đọc trước ĐHĐCĐ và lấy ý kiến biểu quyết của Đại hội đồng cổ đông trước khi tiến hành thực hiện.

These election regulations shall be read before the General Meeting of Shareholders and shall be subject to a voting approval process by the General Meeting of Shareholders before implementation.

2. Nếu được ĐHĐCĐ thông qua với tỷ lệ theo quy định tại Điều lệ thì Quy chế này sẽ có hiệu lực thi hành ngay.

If approved by the General Meeting of Shareholders with the required voting ratio as stipulated in the Charter, these regulations shall take effect immediately.

Trên đây là toàn văn Quy chế bầu cử thành viên HĐQT, BKS nhiệm kỳ 2025 - 2030 của Công ty cổ phần Điện lực GELEX.

This document constitutes the full text of the Election Regulations for members of the Board of Directors and the Board of Supervisors for the 2025 - 2030 term of GELEX Electric Joint Stock Company.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét thông qua.

Respectfully submitted to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
OBO. THE BOARD OF DIRECTORS**

CHỦ TỊCH

CHAIRMAN



Nguyễn Văn Tuấn

Nguyen Van Tuan

